

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 32 (2005)
Heft: 6

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La politique des petits pas

DEUX ANS SE SONT ÉCOULÉS DEPUIS LA DEUXIÈME VICTOIRE DE L'UNION DÉMOCRATIQUE DU CENTRE (UDC) aux élections au Conseil national après celle de 1999. Ce résultat a conduit à l'élection de Christoph Blocher au Conseil fédéral et à la destitution de Ruth Metzler, Conseillère fédérale PDC.

Les élections parlementaires de 2003 et la nouvelle répartition des sièges au Conseil fédéral ont fait couler beaucoup d'encre dans la presse helvétique. Evoquant une «glissade à droite» (Rechtsrutsch), ce tapage médiatique n'est pas resté sans effet parmi la population, dont la confiance dans le gouvernement a alors chuté pour atteindre, à mi-2004, un record historiquement bas. Ainsi, suite à ces élections parlementaires, sept projets émanant des autorités furent successivement rejetés, tandis qu'une initiative populaire de l'opposition était acceptée. La Gauche pouvait ainsi s'enorgueillir de sortir victorieuse de nombreux scrutins, constatant par là même son rôle déterminant dans la formation de majorités lors de votations populaires.

Si les élections avaient eu lieu l'automne passé – deux ans avant le prochain scrutin parlementaire –, la Gauche aurait légèrement progressé, les Verts auraient conservé leur place dans le camp hostile au gouvernement, à la gauche du PS, l'UDC aurait gardé sa suprématie, le PDC se serait également maintenu, tandis que le PRD aurait poursuivi sa chute. Par ailleurs, le «baromètre électoral 05» – analyse de l'institut de recherche bernois gfs – montre que 52% de la population reste méfiante à l'égard du gouvernement.

La «glissade à droite» tant redoutée ne s'est donc produite que dans la presse. En effet, même la nouvelle formule magique n'est pas parvenue à ébranler la vie politique suisse, et ce, grâce à notre système de concordance et au régime de démocratie directe qui, si elle entrave peut-être certains élans, n'en jugule pas moins les extrémistes. «La politique des petits pas a aussi ses avantages» affirme le politologue Hanspeter Kriesi dans son entretien avec la «Revue Suisse» sur le présent et l'avenir de la démocratie directe (pages 18–19).

Le poster du marché de Noël d'Einsiedeln (pages 12–13) pourrait peut-être, quant à lui, raviver ça et là le mal du pays, connu en Allemagne sous le nom de «maladie suisse», bien avant

que Johanna Spyri ne laisse souffrir sa Heidi à Francfort, jusqu'à ce que le médecin ne lui prescrive le remède miracle: retourner sur l'alpe. D'ailleurs, à en croire les courriers adressés au gouvernement de la Ville de Lucerne, ce même mal affectait déjà les mercenaires suisses il y a plus de 300 ans. C'est ainsi qu'il y a encore un siècle, le mal du pays – alors considéré comme mortel – fut baptisé «maladie suisse», du fait qu'il touchait surtout les étudiants et mercenaires de notre pays. Dans sa thèse *Heimweh und Verbrechen* (nostalgie et criminalité), en 1909, le philosophe Karl Jaspers décrit les infanticides commis par des serviteurs afin

d'être renvoyés chez eux. Notons aussi l'explication des chercheurs du XVIII^e siècle, selon laquelle cette nostalgie serait due à l'air épais de la plaine, pénible aux montagnards. Deux siècles plus tard, on est toutefois parvenu à la conclusion irréfutable que le mal du pays n'est pas une maladie, mais un sentiment parfaitement normal et inoffensif. Et comme il reste toujours intimement lié à de merveilleux souvenirs, il peut aussi, dans un certain sens, se révéler bienfaisant.

HEINZ ECKERT

IMPRESSION: La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 32^e année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 21 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 380 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

■ **DIRECTION ÉDITORIALE:** Heinz Eckert (EC), rédacteur en chef; Rolf Ribi (RR), Alain Wey (AW), Gabriela Brodbeck (BDK), responsable des pages «Informations officielles du DFAE», Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. René Lenzin (RL), Palais Fédéral. Traduction: CLS Communication AG ■ **ADRESSE POSTALE:** Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 6, Tél. +41 31 356 61 10, fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ **E-MAIL:** revue@aso.ch ■ **IMPRESSION:** Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall. ■ **CHANGEMENT D'ADRESSE:** prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

Le numéro CHF 5.-

5

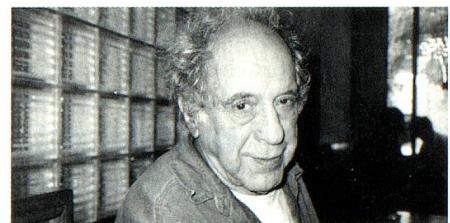
Courrier des lecteurs

5

Lu pour vous: Beat Richner, pédiatre et philanthrope

7

Images: les clichés de Robert Frank, photographe



Robert Frank dans son atelier de New York

8

Politique: les votations du 27 novembre

9

Le temps de la fondue est de retour

10

Balade au gré des marchés de Noël suisses

14

Informations de l'OSE

15

Didier Cuche, un fanatique de sport de nature combative

16

Echo der Zeit: une émission radiophonique devient légende

18

Hanspeter Kriesi: «La classe politique porte une grande responsabilité»

20

Informations officielles du DFAE

23

En bref

Photo de couverture:

Le marché de Noël au Marché Couvert de Montreux